

Les gilets jaunes dans la presse irlandaise anglophone

Milena CHAÎNE

2019

Plan

1 Présentation du corpus

2 Spécificités du corpus

Présentation du corpus

- corpus extrait d'un seul journal (*The Irish Times*)
- articles datés entre mi-novembre 2018 et mi-février 2019
- environ 95 000 mots

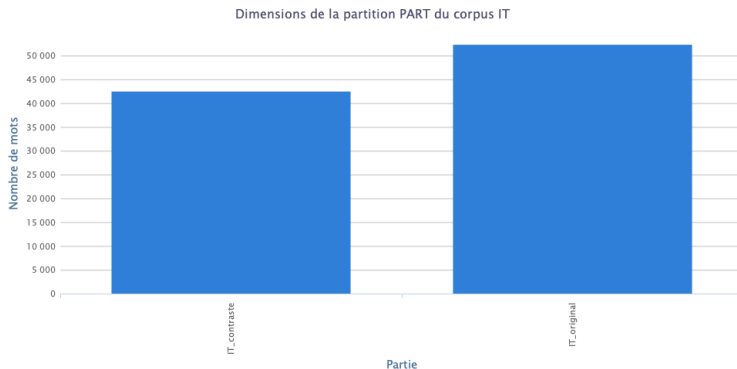
Présentation du corpus

- corpus extrait d'un seul journal (*The Irish Times*)
- articles datés entre mi-novembre 2018 et mi-février 2019
- environ 95 000 mots

Présentation du corpus

- corpus extrait d'un seul journal (*The Irish Times*)
- articles datés entre mi-novembre 2018 et mi-février 2019
- environ 95 000 mots

Corpus original et corpus de contraste



Présentation des articles

- environ 42 000 mots et 170 articles dans le corpus de contraste
- environ 52 000 mots et 100 articles dans le corpus original

Présentation des articles

- environ 42 000 mots et 170 articles dans le corpus de contraste
- environ 52 000 mots et 100 articles dans le corpus original

Termes fréquents

t 49893, v 200, Fmin 5, Fmax 5665

Appliquer Nombre de lignes 200 Fmin : 5

Fusion ou Suppr. de colonnes Fusion ou Suppr. de lignes

enlemma	Fréquence	IT_contraste t=21931	IT_original t=27962
french	301	76	225
but	296	133	163
president	283	133	150
i	279	143	136
photograph	277	176	101
we	274	118	156
Macron	267	64	203
european	226	123	103
people	219	88	131
say	217	137	80
who	211	84	127
which	203	87	116
do	192	104	88
france	185	56	129
vote	180	156	24
'	174	77	97
vest	168	28	140
protester	168	42	126
or	165	71	94
yellow	160	28	132
over	155	76	79
leader	147	77	70
no	144	74	70

Termes spécifiquement fréquents dans le corpus original

Unités	Fréquence T 49893	IT_contraste t=21931	score IT_original t=27962	score ∨
vest	168	28	-13,3	13,3
yellow	160	28	-11,9	11,9
Macron	267	64	-11,1	11,1
french	301	76	-10,9	10,9
,	3988	1557	-10,5	10,5
protester	168	42	-6,6	6,6
de	89	18	-5,6	5,6
and	1889	739	-5,1	5,1
demonstration	81	18	-4,4	4,4
france	185	56	-4,0	4,0
of	2325	950	-3,0	3,0
right	92	26	-2,9	2,9
movement	132	41	-2,8	2,8
Macron's	104	31	-2,7	2,7
"	1188	479	-2,2	2,2
"	1202	485	-2,2	2,2
in	1960	810	-2,1	2,1
television	19	3	-2,0	2,0
year	141	51	-1,4	1,4
call called	65	21	-1,4	1,4
man	38	11	-1,4	1,4
head	35	10	-1,3	1,3
november	35	10	-1,3	1,3
when	117	42	-1,3	1,3
far	69	24	-1,1	1,1
black	7	1	-0,9	0,9
become	34	11	-0,9	0,9
then	34	11	-0,9	0,9

Analyse de concordances : 'protests'?

Requête : Pivot: word

Clés de tri : #1 #2 #3 #4

text_id	Contexte gauche	Pivot	Contexte droit
IT original	met a senior figure from the gilets jaunes	protest	movement in France. Photograph : Alberto Pizzoli / AFP / Getty
IT original	Chalencon, as well as candidates that the	protest	movement has put forward for the European elections in May, on
IT original	, who have been holding at-times violent anti-government	protests	each week across France for the past few months. He urged
IT original	the second weekend of "yellow vest"	protests	across France. A masked yellow vest protester on a scooter near
IT original	converged on Paris for a second weekend to	protest	a rise in fuel taxes and to express general discontent with the
IT original	Emmanuel Foudrot / AFP / Getty Images While weekly	protests	by and President Emmanuel Macron's "great national debate" continue.
IT original	in reference to the (yellow vests)	protests	. "But it seems to me it is not the role
IT original	French media during the crisis caused by the	protests	. Analysts say participation will help Macron's party, since the protesters
IT original	than 4,500 people arrested since the	protests	started. They were initially over a carbon tax on diesel and
IT original	are vain. Act five of the	protests	Next Saturday will be a moment of great mobilisation. "
IT original	party. After rejecting the violence surrounding the	protests	. Mr Macron expressed understanding of the anger of the yellow vests
IT original	unite, too "hateful" attacks during	protests	and avoid falling for "false information" online amid anti-government der
IT original	rich "and faced an unprecedented citizens"	protest	movement – went on the offensive in his televised new year's speech
IT original	government at road blockades and weekly city centre	protests	for six weeks. But he criticised what he called a minority
IT original	services were on the alert for unannounced anti-government	protests	in order to prevent violence. The movement, named after protesters
IT original	but. It has morphed into a nationwide	protest	against what has been seen as an unfair and unjust tax policy
IT original	a recent televised speech aimed at calming the	protests	, which was delivered seated at a desk in a child room
IT original	hats take part in a Women's Gilets Jaunes	protest	in front of the Eiffel Tower on January 20th. Photograph :
IT original	Ian Lansdon / EPA Though it started as a	protest	over fuel taxes, the still simmering revolt in quickly morphed into
IT original	welfare state has engendered the most persistent anti-government	protests	in. The different attitude cited by Macron, coupled with a

Analyse de cooccurents : 'television'

Requête :

Propriétés des cooccurents : enlemma Seuils : Fmin ≥ Cmin ≥ Indice ≥

Contexte : ☒ forme ☐ structure ☒ Contexte gauche actif ☒ Contexte droit actif ☐ inclure la structure contenant le pivot

de - à - et de à

tp 23, vc 13, tc 57, T 52272

Cooccurent	Fréquence	Cofréquence	Indice	Distance moyenne
on	630	14	2	2.7
he	476	14	3	5.2
leader	70	4	2	6.2
LCI	5	4	7	.0
tellitold	36	3	2	1.0
sundav	30	3	2	1.3
address	16	3	3	.0
spokesman	15	2	2	5.0
important	10	2	2	10.0
annonceement	7	2	2	9.0
Griveaux	4	2	3	3.0
detail	3	2	3	7.0
benjamin	2	2	4	4.0

Analyse de cooccurents : 'right'



Requête : Pivot: word

Clés de tri : #1 #2 #3 #4 Tri

- 66 / 66

text_id	Contexte gauche	Pivot	Contexte droit
IT original	focus on the battles for citizens, social	rights	, direct democracy and the environment ". Mr Chalencon said that
IT original	power last June. " MSS is weak	right	now. " said, a politics professor at Luiss University in
IT original	main rival will be Marine Le Pen's far	right	(RNI), which won the previous elections under its former
IT original	. " The French far left and far	right	falsely claimed that a UN pact on the rights of migrants would
IT original	falsely claimed that a UN pact on the	rights	of migrants would open to unlimited immigration, and that the Franco-German
IT original	flaunts her friendship with the Italian far	right	leader. He wants France to take more migrants, which
IT original	are likely to siphon votes from the far	right	and far left. December 11th, 2018 : Shattered shoes.
IT original	an exception, that so-and-so " has a	right	to "... It's incredible. " The national debate " has
IT original	in 12 European countries, the EU's Fundamental	Rights	Agency said at the end of last year that anti-Semitic hate speech
IT original	said, " Jewish people have a	right	to live freely, without hate and without fear for their safety
IT original	and citizens ". But the bloc's Fundamental	Rights	Agency said a " wave " of anti-Jewish hate crime was threatening
IT original	with 17 per cent. The French far	right	and far left claim that ordinary French people are victims of "
IT original	labour, the head of the far	right	League, interior minister and the stronoman in the Italian overemnt.
IT original	which we talked about our countries, social	rights	, the environment and direct democracy ". Christophe Chalencon, a
IT original	for us to draw closer to the extreme	right	" Mr Chalencon was satisfied that MSS was " a popular
IT original	the president " would not express himself "	right	away. Traffic clogged as motorists slowed to view the destruction.
IT original	number express support for Marine Le Pen's far	right	, Anger over high taxes on fuel transformed into broader resentment over
IT original	Saturday. Interior minister has accused the far	right	of responsibility for the violence, Le Pen said it was the
IT original	, " Maybe, even if I was	right	, if it does " not work you have to replace it.
IT original	, the rising star of the French far	right	, on his Facebook page. He risks five years in prison
IT original	the subject of conspiracy theories on the far	right	and among protesters. In repeated television appearances and on her Twitter

Analyse de concordances : 'right'

Requête :  [enlemma="right"]  **Calculer**



Propriétés des cooccurents : enlemma **Editer** Seuils : Fmin ≥ 2 Cmin ≥ 2 Indice ≥ 2

Contexte : ☒ forme ☐ structure ☐ corpus ☒ Contexte gauche actif ☒ Contexte droit actif ☐ Inclure la structure contenant le pivot

de - 10 à - 0 et de 0 à 10 tp 66, vc 30, tc 125, T 52272

Cooccurrent	Fréquence	Cofréquence	Indice	Distance moyenne
human	23	20	28	1.0
far	45	18	16	.6
defender	6	4	5	.0
leftleave	5	3	3	3.0
Chalencou	5	3	3	7.0
hate	5	3	3	7.7
ecovt	6	3	3	4.7
marine	7	3	3	5.3
roux	7	3	3	5.0
so-and-so	2	2	3	6.0
asklaskino	2	2	3	5.5
unconditional	2	2	3	5.5
radical	10	3	2	1.0
violation	3	2	2	1.0
un	11	3	2	2.0
protect	11	3	2	3.0
abortion	4	2	2	1.0
full-face	4	2	2	8.5

Analyse de cooccurents : 'violen(ce|t)'

Requête :  [enlemma="violen.*"]  Calculer

Propriétés des cooccurents : enlemma Seuils : Fmin ≥ 2 Cmin ≥ 2 Indice ≥ 2

Contexte : ☒ forme ☐ structure ☒ Contexte gauche actif ☒ Contexte droit actif ☐ Inclure la structure contenant le pivot

de - 10 à - 0 et de 0 à 10 tp 66, vc 36, tc 190, T 52272

Cooccurrent	Fréquence	Cofréquen	Indice	Distance moyenne
have	580	31	3	4.6
protest	135	15	5	3.3
police	131	13	4	6.2
paris	169	12	2	5.7
against	104	9	2	4.4
more	91	9	3	5.1
week	73	8	3	2.5
demonstration	63	6	2	4.2
launes	51	6	2	7.2
across	44	6	2	5.3
demonstrator	43	6	2	6.3
extreme	10	6	7	4.0
cillets	47	5	2	6.0
anti-oovernement	19	5	3	4.8
clash	24	4	2	2.0
amid	8	4	4	5.5
brino	16	3	2	2.7
aoain	16	3	2	1.3

Analyse de cooccurents : 'police'

Requête : Pivot: word

Clés de tri : #1 #2 #3 #4

text_id	Contexte gauche	Pivot	Contexte droit
IT original	34 per cent in February. — Guardian	Police	fired tear gas and turned water cannon on protesters in Paris on
IT original	on the Champs-Élysées on Saturday. as French	police	forced protesters from the "Yellow Vests" movement away from the
IT original	the preceding week's several hundred thousand protesters;	police	estimated there were about 8,000 in Paris and more than
IT original	smoke rolled up the Champs-Élysées all afternoon as	police	battled militant members of the crowd wielding paving stones; the grassroots
IT original	. A man caused a dramatic stand-off with	police	on Friday when he donned a neon vest and brandished an apparent
IT original	violence at the Arc de Triomphe, against	police	and government buildings. "Guerini said, in reference to the
IT original	. Riots, arson and running battles with	police	have occurred on the edge of demonstrations in Paris and other cities
IT original	gilets jaunes - yellow vests - protesters and	police	in Paris. On the 13th consecutive weekend of demonstrations in the
IT original	consecutive weekend of demonstrations in the city.	police	fired tear gas to disperse protesters near the Champs-Élysées on Saturday after
IT original	protesters near the Champs-Élysées on Saturday afternoon.	Police	said about 10 demonstrators have been arrested so far, and some
IT original	scuffles and was treated by emergency workers.	police	said. The yellow vest activists, who have brought hundreds of
IT original	protest against higher fuel prices during clashes with	police	on the Champs-Élysée. Photograph: Julien de Rosa / EPA has
IT original	"battle scenes" in central Paris between	police	and protesters over the weekend risked unnerving foreigners. The French president
IT original	after images were relayed around the world of	police	firing tear gas and water cannons at protesters who set up barricades
IT original	of protesters built barricades between themselves and the	police	and set fire to them. "We should not underestimate the
IT original	protests in a speech on Tuesday. Paris	police	chief Michel Delouche said forces had used 5,000 tear-gas canisters
IT original	fire services put out about 100 fires.	Police	arrested 103 people, including a handful of minors; 45 have
IT original	in the clashes - 24 protesters and seven	police	officers. One protester was accused of throwing metal nuts at police
IT original	protester was accused of throwing metal nuts at	police	, leaving one at risk of losing an eye, and was
IT original	hijacking the protest and sparking violence. but	police	said those arrested were mostly young men with no criminal record.